

Contact SAMSUNG WORLDWIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care centre.

Region	Contact Center	Web Site	Warranty period
ALBANIA	42 27 5755	-	1 Years
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com	1 Year
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)	2 Years
BOSNIA	05 133 1999	-	
BULGARIA	07001 33 11	www.samsung.com	1 Years
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 7864)	www.samsung.com	1 Year
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com	2 Years
	Samsung Zrt., česká organizační složka, Oasis Florenc, Sokolovská394/17, 180 00, Praha 8		
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com	2 Years
FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com	2 Years
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com	1 Year
GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.com	1 Year
GREECE	2106293100	www.samsung.com	1 Year
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com	1 Year
ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com	2 Years
KOSOVO	+381 0113216899	-	
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com	1 Year
MACEDONIA	023 207 777	-	
MONTENEGRO	020 405 888	-	
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com	2 Years
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com	2 Years
POLAND	0 801 1SAMSUNG(172678), 022-607-93-33	www.samsung.com	1 Year
PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com	2 Years
RUMANIA	08010 SAMSUNG (08010 7267864) – doar din rețeaua Romtelecom, tarif local; 021.206.01.10 – din orice rețea, tarif normal	www.samsung.com	1 Year
SERBIA	0700 Samsung (0700 726 7864)	www.samsung.com	1 Year
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk	2 Years
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com	2 Years
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com	2 Years
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch www.samsung.com/ch_fr(French)	1 Year
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com	1 Year
EIRE	0818 717100	www.samsung.com	1 Year
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com	2 Years
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com	2 Years
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com	2 Years
CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com	1 Year

Contact Address :
Samsung Electronics U.K. Ltd. Customer Care CentrePO
Box 479 GATESHEAD NE9 9BJ United Kingdom

VG-KBD2000_Rev 1.3



Smart Wireless-Tastatur (VG-KBD2000)

Zubehör

- Benutzerhandbuch
- 2 Batterien (Typ AA)
- Garantiekarte

Aktualisierung der TV-Software

▲ Um die Smart Wireless-Tastatur verwenden zu können, müssen Sie zunächst die Software des Fernsehgeräts auf die neueste Version aktualisieren.

Über USB

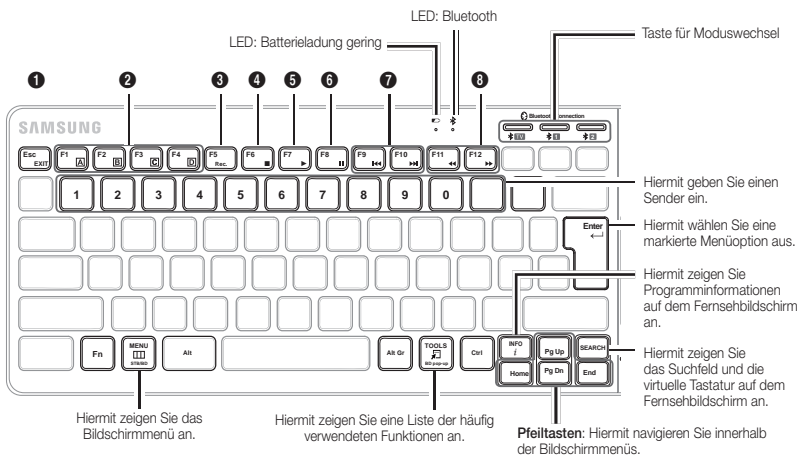
1. Laden Sie mit Ihrem PC die neueste TV-Software von www.samsung.com auf einen USB-Speicher herunter.
2. Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und schließen Sie den USB-Speicher an den USB-Anschluss des Fernsehgeräts an.
3. Wechseln Sie im Menü zu **Unterstützung** → **Software-Update**.

Online

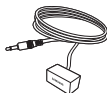
1. Verbinden Sie Ihren Fernseher mit dem Internet.
 2. Wechseln Sie im Menü zu **Unterstützung** → **Software-Update**.
- ☞ Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem e-Manual.
 ☞ Nach Abschluss des Software-Updates wird das Fernsehgeräts automatisch aus- und wieder eingeschaltet.

Benutzerhandbuch

Sie können die Funktastatur wie nachfolgend beschrieben als Fernbedienung verwenden.



Mit Hilfe der unten abgebildeten Tasten können Sie die Tastatur wie eine Universalfernbedienung verwenden (z. B. zum Steuern von Set-Top-Boxen oder Blu-ray-Playern). Diese Tastenfunktionen stehen jedoch nur zur Verfügung, wenn Sie ein IR-Verlängerungskabel (oder den IR Blaster) an das Fernsehgerät angeschlossen haben. In der folgenden Tabelle werden die Fernsehmodelle aufgeführt, die mit einem IR-Verlängerungskabel oder dem IR Blaster kompatibel sind.



<IR-Verlängerungskabel>

2012 IR-Blaster	
Nordamerika	LED-Fernseher ab Serie ES7500 / Plasmafernseher der Serie E8000
Sonstige Länder	LED-Fernseher ab Serie ES7000 (außer ES7100) / Plasmafernseher der Serie E8000
2013 IR-Verlängerungskabel	
Korea	LED-Fernseher ab Serie F6330 / Plasmafernseher ab Serie F5500
Sonstige Länder	LED-Fernseher ab Serie F6400 / Plasmafernseher ab Serie F5500

Deutsch-18



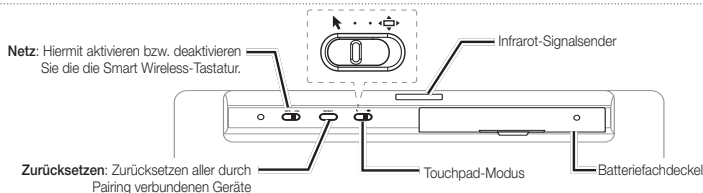
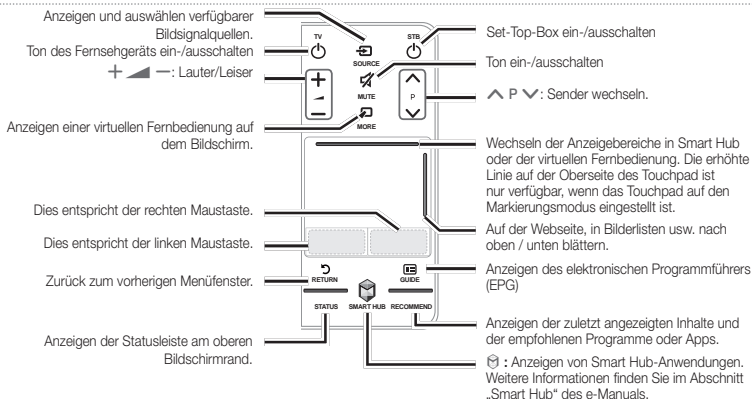
Sie können die folgenden Funktionen verwenden, indem Sie einfach die unten abgebildeten Tasten drücken. Die Taste **Fn** gibt an, dass es sich um eine Tastenkombination handelt, bei der die angegebenen Tasten gleichzeitig gedrückt werden müssen.

☞ Um die STB (Set-Top-Box) und den BD (Blu-ray-Player) mit den nachfolgenden Tasten zu bedienen, müssen Sie ein Update der TV-Software durchführen und ein IR-Verlängerungskabel (oder einen IR-Blaster) verwenden.

1 Fn + End	Menü beenden	6 Fn + Pause	Pause
3 Fn + F10	Aufnehmen	7 Fn + F10 + F11	Wiedergabe der vorherigen oder nächsten Datei
4 Fn + F11	Stopp	8 Fn + F11 + F12	Rücklauf oder Schneller Vorlauf
5 Fn + F12	Wiedergabe		

☞ Im TV-Modus sind die folgenden Tasten verfügbar.

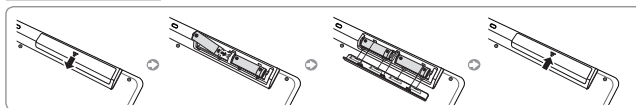
1 Back	Zurück	Zurück zum vorherigen Menüfenster.	4 Source	Quelle	Hiermit wechseln Sie das Eingangsgerät.
2 F1 F2 F3 F4 F5	Farbtasten	Diese aktivieren je nach TV-Modus unterschiedliche Funktionen. Wenn Sie diese Tasten verwenden, befolgen Sie bitte die Anweisungen auf dem Bildschirm.	5 Mute	SENDERL	Hiermit zeigen Sie eine Liste der verfügbaren Sender an.
3 Smart Hub	Smart Hub	Anzeigen der Smart Hub-Anwendungen.	6 Volume Up	Ton aus	Ton ein-/ausschalten
			7 Volume Down	Lautstärke	Lauter/Leiser
			8 Channel Up	Sender	Sender wechseln.



Wechseln des Touchpad-Modus

- **Zeigermodus** : Bewegen Sie den Finger über das Touchpad, um den Zeiger auf dem Fernsehbildschirm wie mit einer Maus zu verschieben. Zum Auswählen eines Elements, bewegen Sie den Zeiger über das gewünschte Element und tippen auf das Touchpad.
- **Markiermodus** : Bewegen Sie den Finger über das Touchpad, um den Fokus auf dem Fernsehbildschirm wie mit der Smart Touch Control zu den gewünschten Elementen zu verschieben. Zum Markieren eines Elements, verschieben Sie den Fokus auf das gewünschte Element und tippen auf das Touchpad.

Einsetzen der Batterien





Pairing

Diese Tastatur kann mit maximal drei Geräten (einschließlich eines Samsung Smart TV) gleichzeitig verbunden werden. Die Tastatur kann zwischen verbundenen Geräten umgeschaltet werden.
Beim Anschalten der Tastatur blinken die Anzeigen **1** und **2** gleichzeitig 5 Minuten lang, wenn die Tastatur mit keinem Gerät verbunden ist. Sobald sie mit einem Gerät verbunden ist, blinken die beiden Leuchten gleichzeitig einmal.

Erstmaliges Pairing mit einem Samsung Smart TV **TV**

- Schalten Sie den Fernseher ein.
- Schalten Sie die Funktastatur ein, und richten Sie sie geradewegs auf das Fernsehgerät.
- Drücken Sie eine beliebige Taste außer MENU, Strg, Alt, oder drücken Sie die Taste **TV** 3 Sekunden lang.
- 1** und **2** blinken zweimal zugleich, sobald das Pairing abgeschlossen ist.

Erneutes Pairing mit dem Fernsehgerät nach einem Trennen **TV**

- Schalten Sie den Fernseher ein.
- Schalten Sie die drahtlose Tastatur ein, und bewegen Sie sie dann in Richtung des Fernsehgeräts.
- Drücken Sie die Taste **TV** 3 Sekunden lang.
- 1** und **2** blinken zweimal zugleich, sobald das Pairing abgeschlossen ist.

Pairing mit anderen Geräten **1 2**

- Halten Sie die Taste **1** oder **2** unter **Bluetooth Connection** 3 Sekunden lang gedrückt.
- Durchsuchen Sie die verfügbaren Bluetooth-Geräte auf dem Zielgerät.
- Wählen Sie in der Liste der erkannten Bluetooth-Geräte „Samsung Wireless-Tastatur“.
 - Wenn die Tasten **TV**, **1** oder **2** weniger als 3 Sekunden lang gedrückt werden, schlägt das Pairing fehl und der Gerätemodus wechselt.
- Die Anzeigen **1** und **2** blinken zweimal zugleich, sobald das Pairing abgeschlossen ist.

Wechseln zwischen Geräten

Drücken Sie eine der Tasten **Bluetooth Connection** **TV**, **1** oder **2**, um das verbundene Gerät zu wechseln.

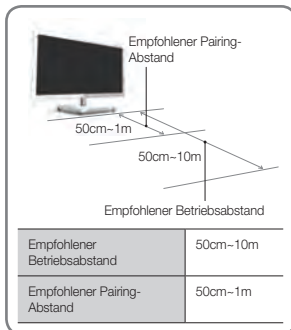
Die Anzeigeluchte **2** blinkt zweimal.

Die Anzeigeluchte **2** zeigt mit drei verschiedenen Farben an, welches Gerät jeweils mit der Tastatur verbunden ist.

- TV** : Grün für den Fernseher
- 1** : Rot für das erste Gerät
- 2** : Bernstein für das zweite Gerät

Zurücksetzen

Um die Tastatur zu trennen, drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste **Reset** auf der Rückseite der Tastatur. Die Anzeigeluchten **1** und **2** blinken gleichzeitig 10 Sekunden lang.



Technische Daten

Modell	Smart Wireless-Tastatur (VG-KBD2000)
Batterie	AA x 2
Abmessungen (mm) (Breite) x (Tiefe) x (Höhe)	12,5 x 0,38 x 4,9 Zoll (317,0 x 9,6 x 123,8 mm)
Gewicht	406 g ohne Batterien (2 Batterien vom Typ AA: 45 g)

Kompatible Modelle

2012	Korea	LED-Fernsehergeräte ab Serie ES6350 / Plasmafernsehergeräte ab Serie E550 / Samsung-Mobilgeräte (mit Android-Betriebssystem)
	Nordamerika	LED-Fernsehergeräte ab Serie ES6500 / Plasmafernsehergeräte ab Serie E550 / Samsung-Mobilgeräte (mit Android-Betriebssystem)
	Sonstige Länder	LED-Fernsehergeräte ab Serie ES6100 / Plasmafernsehergeräte ab Serie E550 / Samsung-Mobilgeräte (mit Android-Betriebssystem)
2013	Korea	LED-Fernsehergeräte ab Serie F6330 / Plasmafernsehergeräte ab Serie F5500 / Samsung-Mobilgeräte (mit Android-Betriebssystem)
	Sonstige Länder	LED-Fernsehergeräte ab Serie F6400 / Plasmafernsehergeräte ab Serie F5500 / Samsung-Mobilgeräte (mit Android-Betriebssystem)

- Je nach technischen Daten des Fernsehgeräts kann eine Inkompatibilität vorliegen.
- Möglicherweise ist die Funktionalität bei manchen Anwendungen eingeschränkt.





GARANTIE

Für dieses Markenprodukt von SAMSUNG, wie es von SAMSUNG geliefert und vertrieben und in der Originalverpackung an den ursprünglichen Käufer bzw. Verbraucher neu geliefert wird, übernimmt SAMSUNG für einen begrenzten Garantiezeitraum, der in der Tabelle am Ende dieses Handbuchs für Ihr Land genannt wird, die Gewährleistung für Material- und Verarbeitungsfehler. Diese eingeschränkte Herstellergarantie beginnt am ursprünglichen Verkaufsdatum. Wenn der Käufer Garantieleistungen in Anspruch nehmen möchte, muss er sich für die Schadensermittlung und Leistungen an SAMSUNG wenden. Garantieleistungen dürfen nur von einem autorisierten SAMSUNG-Kundendienstzentrum ausgeführt werden. Auf Anfrage muss der datierte Originallieferchein als Nachweis für den Erwerb bei SAMSUNG oder einem autorisierten SAMSUNG-Kundendienstzentrum vorgelegt werden.

VERFAHREN ZUM ANMELDEN EINES GARANTIEANSPRUCHS

Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, wenden Sie sich während der Garantiezeit an das Samsung-Kundendienstzentrum, um die mit dem Produkt vorliegenden Probleme zu erörtern. Wenn Reparatur oder Ersatz erforderlich sind, werden Ihnen eine Garantienummer und die Adresse eines offiziellen Kundendienstzentrums genannt. Nachdem Ihnen die Garantienummer genannt wurde, können Sie die Reparatur oder den Ersatz des Geräts anfordern, indem Sie es an das offizielle Kundendienstzentrum senden und dabei Folgendes beifügen:

- (i) Eine Kopie der ausgefüllten Garantiekarte oder, wenn Sie diese bereits an Samsung gesendet haben, Ihren Namen sowie Ihre Anschrift und Telefonnummer;
 - (ii) Quittung, Rechnung oder Kassenbon für den Kauf des neuen Produkts im Original;
 - (iii) Ihre Garantienummer.
- Samsung repariert oder ersetzt dann das Gerät, und sendet es unter der von Ihnen angegebenen Anschrift an Sie zurück.

GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Die Garantie ist nur gültig, wenn die oben beschriebene Vorgehensweise zur Anmeldung des Garantieanspruchs eingehalten wird.
2. Die Haftung von Samsung ist beschränkt auf die Reparatur oder wahlweise den Ersatz des Geräts oder des fehlerhaften Teils.
3. Im Garantiefall müssen Reparaturen von offiziellen Samsung-Kundendienstzentren durchgeführt werden. Ein Kostenerstattung ist ausgeschlossen bei Reparaturen, die von Kundendienstzentren oder Händlern ausgeführt werden, die von Samsung dafür nicht zugelassen sind. Reparaturen und Beschädigungen, die durch solche Reparaturen verursacht werden, sind von der Garantie ausgeschlossen.
4. Dieses Gerät gilt nicht als fehlerhaft in Material und Ausführung, wenn eine Anpassung an die nationalen oder lokalen technischen Normen oder Sicherheitsstandards erforderlich ist, weil das Gerät in einem anderen Land als dem eingesetzt wird, für das es ursprünglich entwickelt und hergestellt wurde. Diese Garantie deckt solche Anpassungen und eventuell daraus resultierende Schäden nicht ab, und eine Kostenerstattung ist in diesem Fall ausgeschlossen.
5. Die Garantie gilt nicht für Geräte, die aus einem oder mehreren der folgenden Gründe beschädigt wurden oder Fehler aufweisen:
 - a. Unfall, Zweckentfremdung oder Missbrauch;
 - b. Einsatz zu anderen als den üblichen Zwecken;
 - c. Verwendung von Ersatzteilen, die nicht von Samsung hergestellt oder vertrieben werden;
 - d. Modifikation ohne schriftliche Genehmigung durch Samsung;
 - e. Schäden durch Transport, Nachlässigkeit, Spannungsspitzen oder Stromausfall;
 - f. Schäden durch Blitzschlag, Wasser, Feuer oder Höhere Gewalt;
 - g. Normaler Verschleiß; oder
 - h. Unterschiede der Sendeverfahren oder Produktnormen verschiedener Länder.
6. Diese Garantie gilt für jede Person, die während der Garantiezeit legal in den Besitz des Geräts gekommen ist.
7. KEINE VORSCHRIFT DER VORLIEGENDEN GARANTIEBEDINGUNGEN KANN DIE HAFTUNG VON SAMSUNG FÜR TOD ODER VERLETZUNG AUFGRUND VON NACHGIEWESENER FAHRLÄSSIGKEIT UND VON SAMSUNG AUSSCHLIEßEN ODER EINSCHRÄNKEN, ES SEI DENN, EINE SOLCHE EINSCHRÄNKUNG ODER DER AUSSCHLUSS IST AUFGRUND DER GELTENDEN GESETZLICHEN BESTIMMUNGEN ZULÄSSIG.
8. SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, HAFTET SAMSUNG NICHT FÜR: INDIREKTE, BEILÄUFIGE, SPEZIELLE ODER FOLGESCHÄDEN BZW. AUSLAGEN; ENTGANGENE GEWINNE UND NUTZUNGSMÖGLICHKEITEN SOWIE VERLORENE DATEN; SCHÄDEN AM IDEELLEN WERT, RUF ODER UMSATZAUSFALL, SOWEIT DIESE DIREKT ODER INDIREKT AUS DEM KAUF DES GERÄTS RESULTIEREN. UNABHÄNGIG DAVON, OB SAMSUNG AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN, VERLUSTE ODER AUSLAGEN VORHER AUFMERKSAM GEMACHT WURDE ODER SICH DIESER MÖGLICHKEIT HÄTTE BEWUSST SEIN MÜSSEN.
9. SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, ÜBERSTEIGT DIE HAFTUNG VON SAMSUNG AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DER GARANTIE ODER DEM KAUF DES GERÄTS NICHT DEN BEZAHLTEN NEUPREIS DES GERÄTS.
10. SOFERN NICHT IN DIESER GARANTIE FESTGELEGT, WERDEN HIERMIT ALLE BEDINGUNGEN, GARANTIE UND BESTIMMUNGEN, DIE GESETZLICH ODER SONSTWIE ANGEWENDET WERDEN, SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG AUSGESCHLOSSEN.
11. Durch die obigen Garantiebedingungen werden Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher oder sonstwie in keiner Weise eingeschränkt.





Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott)

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Hausabfall entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können. Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

[Deutsch]

Korrekt avfallshandtering av produkten (elektriska och elektroniska produkter)

(Gäller i länder med separata insamlingsystem)

Denna märkning på produkten, tillbehören och i manualen anger att produkten och de elektroniska tillbehören (t.ex. laddare, headset, USB-kabel) inte bör sorteras tillsammans med annat hushållsavfall när de kasseras. Till förebyggande av skada på miljö och hälsa bör dessa föremål hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av beståndsdelarna. Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för vidare information om var och hur produkten och tillbehören kan återvinnas på ett miljösäkert sätt. Förelagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera angivna villkor i köpekontraktet. Produkten och de elektroniska tillbehören bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

[Svenska]

Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur)

(Van toepassing in landen waar afval gescheiden wordt ingezameld)

Dit merkteken op het product, de accessoires of het informatiemateriaal duidt erop dat het product en zijn elektronische accessoires (bv. lader, headset, USB-kabel) niet met ander huishoudelijk afval verwijderd mogen worden aan het einde van hun gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze artikelen van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze deze artikelen milieuvriendelijk kunnen laten recyclen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product en zijn elektronische accessoires mogen niet met ander bedrijfsafval voor verwijdering worden gemengd.

[Nederlands]

Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt (elektrisk & elektronisk udstyr)

(Kan anvendes i lande med specificerede opsamlingsystemer for affald)

Mærket på dette produkt, på tilbehør eller i den medfølgende dokumentation betyder, at produktet og elektronisk tilbehør hertil (f.eks. oplader, hovedsett, USB-ledning) ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal ovennævnte bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegeninding. Forbrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller kommunen for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere ovennævnte med henblik på miljøforsvarlig geninding. Virksomheder bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt og elektronisk tilbehør hertil bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

[Dansk]

Korrekt avhending av dette produktet (Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr)

(Gjelder i land med avfallssortering)

Denne merkingen som vises på produktet, dets tilbehør eller dokumentasjon, indikerer at produktet eller det elektroniske tilbehøret (for eksempel lader, headset, USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden. For å hindre potensiell skade på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avfallshending ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre typer avfall og resirkuleres på ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjernbruk av materielle ressurser. Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kan resirkuleres på en miljøvennlig måte. Forretningsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal kastes.

[Norsk]

Tuotteen turvallinen hävittäminen (elektronikka ja sähkölaitteet)

(Jätteiden lajittelu käytävät maat)

Oheinen merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai käyttöohjeessa merkitsee, että tuotetta tai lisävarusteina toimitettavia sähkölaitteita (esim. laturia, kuulokkeita tai USB kaapelia) ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana niiden käyttöajan päätyttyä. Virheellisestä jätteenkäsittelystä ympäristölle ja terveydelle aiheutuvien haittojen vältämiseksi tuote ja lisävarusteet on erotettava muusta jätteestä ja kierrätettävä kestävään kehityksen mukaista usiökäyttöä varten. Kotikäyttäjät saavat lisätietoja tuotteen ja lisävarusteiden turvallisuudesta kierrätyksestä ottamalla yhteyttä tuotteen myyjäiseeseen jälleenympäristön ja paikalliseen ympäristöviranomaiseen. Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä tavarantoimittajaan ja selvittää hankintasopimuksen ehdot. Tuotetta tai sen lisävarusteita ei saa hävittää muun kaupallisen jätteen seassa.

[Suomi]

Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffie e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

[Italiano]



**Correct disposal of batteries in this product****(Applicable in countries with separate collection systems)**

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment. To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.

[English]

Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts**(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)**

Die Kennzeichnung auf der Batterie bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass die Batterie zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn die Batterie mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Batterie über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden. Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Batterien von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie-Rücknahmesystem entsorgen.

[Deutsch]

Elimination des batteries de ce produit**(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)**

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement. Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veuillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.

[Français]

Corretto smaltimento delle batterie del prodotto**(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)**

Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente. Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclarle utilizzando il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.

[Italiano]

Eliminación correcta de las baterías de este producto**(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)**

La presencia de esta marca en las baterías, el manual o el paquete del producto indica que cuando haya finalizado la vida útil de las baterías no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea. Si las baterías no se desechan convenientemente, estas sustancias podrían provocar lesiones personales o dañar el medioambiente. Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaje, separe las baterías de los demás residuos y reciclas mediante el sistema de recogida gratuito de su localidad.

[Español]

Correcte behandeling van een gebruikte accu uit dit product**(Van toepassing in landen waar afval gescheiden wordt ingezameld)**

Dit merkteken op de accu, handleiding of verpakking geeft aan dat de accu in dit product aan het einde van de levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. De chemische symbolen Hg, Cd of Pb geven aan dat het kwik-, cadmium- of loodgehalte in de accu hoger is dan de referentiewaarden in de Richtlijn 2006/66/EG. Indien de gebruikte accu niet op de juiste wijze wordt behandeld, kunnen deze stoffen schadelijk zijn voor de gezondheid van mensen of het milieu. Ter bescherming van de natuurlijke hulpbronnen en ter bevordering van het hergebruik van materialen, verzoeken wij u afgedankte accu's en batterijen te scheiden van andere soorten afval en voor recycling aan te bieden bij het gratis inzamelingsstelsel voor accu's en batterijen in uw omgeving.

[Nederlands]

Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt**(Kan anvendes i lande med specificerede opsamlingsystemer for affald)**

Mærket på dette batteri, dokumentationen eller emballagen betyder, at batterierne i dette produkt efter endt levetid ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Mærkning med de kemiske symboler Hg, Cd eller Pb betyder, at batteriet indeholder kviksølv, cadmium eller bly over grænseværdierne i EU-direktiv 2006/66. Hvis batterierne ikke bortskaffes korrekt, kan disse stoffer være skadelige for menneskers helbred eller for miljøet.

For at beskytte naturens ressourcer og fremme genbrug, skal batterier holdes adskilt fra andre typer affald og genanvendes via dit lokale, gratis batteriturnersystem.

[Dansk]

Správna likvidácia batérií v tomto výrobku**(Plati v krajínach so zavedeným separovaným zberom)**

Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takehoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES. Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodiť zdravie alebo životné prostredie. Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadov a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.

[Slovenčina]

A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása**(A szelektív gyűjtő rendszerrel rendelkező országokban használható)**

Az akkumulátorok, a kézikönyvben vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Anol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmosít tartalmaz. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre. A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorfedő helyre.

[Magyar]





ELECTRONICS

Declaration of Conformity

For the following

Product : Wireless Keyboard

Model(s) : VG-KBD2000



Year of affixing CE marking : 2013

We hereby declare under our sole responsibility that the electrical product above is in compliance with the essential requirements of R&TTE Directive (1995/5/EC), the Low Voltage Directive (2006/95/EC) and Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC) by application of

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010 /A12:2011

EN 301 489-1 v.1.9.2

EN 62311: 2008

EN 300 328 v.1.7.1

EN 301 489-17 v.2.1.1

Directive (2011/65/EU) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and the Eco-Design Directive (2009/125/EC) implemented by Regulation (EC) No 1275/2008 for standby and off mode electric power consumption.

The Technical documentation is kept at the below Manufacturer's address.

Manufacturer

Samsung Electronics Co., Ltd.
129 Samsung-ro, YoungTong-gu, Suwon-si,
Gyeonggi-do 443-742, Korea2

Feb, 15, 2013

(Place and date of issue)

Chang Seub Eum / Manager

(Name and signature of authorized person)

Representative in the EU :

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

Feb, 15, 2013

(Place and date of issue)

Joong Hoon Choi / Lab. Manager

(Name and signature of authorized person)

Note : It is not the address of Samsung Service Centre. For the address or the phone number of Samsung Service Centre, see the warranty card or contact the retailer where you purchased your product.

This equipment may be operated in all EU countries.



English

WARRANTY

Hereby, Samsung Electronics, declares that this Wireless Keyboard is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
This equipment may be operated in all EU countries.

Français

GARANTIE

Par la présente, Samsung Electronics déclare que ce clavier sans fil satisfait aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Cet équipement peut fonctionner dans tous les pays de l'UE.

Español

GARANTÍA

Por el presente documento Samsung Electronics declara que este teclado inalámbrico cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE.
Este equipo puede funcionar en todos los países de la UE.

Magyar

JÓTÁLLÁS

A Samsung Electronics ezennel kijelenti, hogy jelen vezeték nélküli billentyűzet megfelel az 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és vonatkozó előírásainak.
Ez a készülék minden EU-országban használható.

Polski

GWARANCJA

Firma Samsung Electronics zaświadcza niniejszym, że ta klawiatura bezprzewodowa jest zgodna z podstawowymi wymogami i innymi stosownymi zapisami dyrektywy 1999/5/WE.
Urządzenie można używać we wszystkich państwach UE.

Deutsch

GARANTIE

Hiermit erklärt Samsung Electronics, dass diese Funktastatur mit allen wesentlichen Anforderungen und sonstigen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG konform ist.
Dieses Gerät kann in allen Ländern in der EU verwendet werden.

Nederlands

GARANTIE

Hierbij verklaart Samsung Electronics dat dit draadloze toetsenbord voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG.
Deze apparatuur kan in alle EU-landen worden gebruikt.

Svenska

GARANTI

Härmed deklarerar Samsung Electronics att det här trådlösa tangentbordet uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta förutsättningar för direktiv 1999/5/EC.
Utrustningen kan användas i alla EU-länder.

Dansk

GARANTI

Samsung erklærer herved, at dette trådløse tastatur overholder de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.
Dette udstyr må betjenes i alle EU-lande.

Norsk

GARANTI

Herved erklærer Samsung Electronics at dette trådløse tastaturet er i samsvar med kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC.
Dette utstyret kan brukes i alle EU-land.

suomi

TAKUJ

Samsung Electronics vakuuttaa, että tämä langaton näppäimistö täyttää direktiivin 1999/5/EY keskeiset vaatimukset ja määräykset.
Tätä laitetta saa käyttää vain EU-maissa.

Italiano

GARANZIA

Con la presente, Samsung Electronics dichiara che questa Tastiera wireless è conforme ai requisiti essenziali e alle altre clause pertinenti indicate nella Direttiva 1999/5/CE.
L'uso di questa apparecchiatura è consentito in tutti i paesi europei.

Ελληνικά

ΕΓΓΥΗΣΗ

Δια της παρούσης, η Samsung Electronics δηλώνει ότι αυτό το ασύρματο πληκτρολόγιο συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.
Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις χώρες της Ε.Ε.

Čeština

ZÁRUKA

Společnost Samsung Electronics tímto prohlašuje, že tento Bezdrátová klávesnice vyhovuje nutným požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES.
Toto zařízení může být provozováno ve všech zemích EU.

Slovenčina

ZÁRUKA

Spoločnosť Samsung Electronics týmto vyhlasuje, že tento Bezdrôtová klávesnica je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ďalšími relevantnými časťami smernice 1999/5/ES.
Toto zariadenie je možné používať vo všetkých krajinách EÚ.





Notice

◆ FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IMPORTANT NOTE:

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

◆ IC Statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

